

POLITICA SULLA PRIVACY

In osservanza di quanto previsto ai sensi e per gli effetti degli artt. 13 e 14 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n.196 e s.m.i. introdotte con il D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 in linea con il Regolamento Europeo 2016/679 (GDPR), **La Pescaia Società Agricola S.r.l.**, nella sua qualità di titolare del trattamento dei dati personali, in persona del legale rappresentante pro-tempore, con la presente la informa su quali siano le finalità e modalità del trattamento dei dati personali raccolti, il loro ambito di comunicazione e diffusione, oltre alla loro natura ed il loro conferimento, e nello specifico quanto segue.

1. Finalità

I dati personali comuni relativi alla Sua persona, oggetto del trattamento, in possesso del titolare o che verranno richiesti in seguito o comunicati da terze parti sono necessari, provengono da operazioni di trattamento dei dati che ha fornito al momento della registrazione al servizio **La Pescaia Società Agricola S.r.l.**, e saranno utilizzati per:

1.1. senza il Suo consenso espresso (art. 6 lett. b), e) del GDPR), per le seguenti Finalità di Servizio:

- esecuzione a vostro favore dei servizi, come promossi anche nell'ambito del sito www.pescaiaresort.com;
- adempiere agli obblighi precontrattuali, contrattuali e fiscali derivanti da rapporti con Lei in essere;
- adempiere agli obblighi previsti dalla legge, da un regolamento, dalla normativa comunitaria o da un ordine dell'Autorità (come ad esempio in materia di antiriciclaggio);
- esercitare i diritti del Titolare, ad esempio il diritto di difesa in giudizio;

1.2. solo previo Suo specifico e distinto consenso (artt. 130 Codice Privacy e art. 7 del GDPR), per le seguenti Finalità di Marketing:

- inviarLe via e-mail, posta e/o sms e/o contatti telefonici, newsletter, comunicazioni commerciali e/o materiale pubblicitario su prodotti o servizi offerti dal Titolare e rilevazione del grado di soddisfazione sulla qualità dei servizi;
- inviarLe via e-mail, posta e/o sms e/o contatti telefonici comunicazioni commerciali e/o promozionali di soggetti terzi (ad esempio, business partner, compagnie assicurative);
- l'effettuazione di ricerche di mercato, anche via posta elettronica, in ordine all'offerta dei prodotti e dei servizi offerti dal titolare del trattamento.

Le segnaliamo che qualora siate già nostri clienti, potremo inviarLe comunicazioni commerciali relative a servizi e prodotti del Titolare analoghi a quelli di cui ha già usufruito, salvo Suo dissenso (art. 130 c. 4 Codice Privacy).

2. Modalità

I dati personali sono trattati con strumenti automatizzati e/o supporti cartacei ad opera di soggetti a ciò appositamente incaricati, e nello specifico è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 Codice Privacy e all'art. 4 n. 2) GDPR e precisamente: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati. I Suoi dati personali sono sottoposti a trattamento sia cartaceo che elettronico e/o automatizzato.

La informiamo, inoltre, che i dati personali a Lei riferibili saranno trattati nel rispetto delle modalità indicate del Regolamento (UE) 2016/679, ossia:

1. trattati in modo lecito e secondo correttezza;
2. raccolti e registrati per scopi determinati, espliciti e legittimi;
3. esatti e, se necessario, aggiornati;
4. pertinenti, completi e non eccedenti rispetto alle formalità del trattamento.

Privacy Web Site

3. Comunicazione e diffusione

I dati personali potranno essere trattati dai dipendenti di La Pescaia Società Agricola S.r.l. per le finalità indicate al precedente punto 1). Tali dipendenti, designati come Incaricati del trattamento, riceveranno adeguata formazione e istruzioni operative da parte di La Pescaia Società Agricola S.r.l. e opereranno sotto la diretta autorità del Responsabile del trattamento designato.

La Pescaia Società Agricola S.r.l. potrebbe, inoltre, comunicare i dati personali a soggetti terzi appartenenti alle seguenti categorie, per lo svolgimento di attività funzionali della struttura, quali quelle amministrative, contabili e fiscali e salvo qualora ciò sia indispensabile al fine di esecuzione di obblighi assunti dalle parti:

- autorità pubbliche e organi di vigilanza e controllo;
- soggetti che effettuano servizi di acquisizione, lavorazione ed elaborazione dei dati necessari per le finalità richieste nel rapporto contrattuale con la clientela;
- società assicurative;
- società di verifica del credito;
- soggetti che effettuano la rilevazione del grado di soddisfazione della clientela;
- soggetti che svolgono attività di archiviazione e data entry.

In tal caso l'utilizzo da parte dei terzi, autonomi titolari del trattamento, avverrà nel completo rispetto del principio della correttezza e delle disposizioni di legge.

I dati acquisiti non sono oggetto di diffusione da parte di La Pescaia Società Agricola S.r.l.

4. Trasferimento dati

I dati personali sono conservati su server ubicati all'interno dell'Unione Europea. Resta in ogni caso inteso che il Titolare, ove si rendesse necessario, avrà facoltà di spostare i server anche extra-UE. In tal caso, il Titolare assicura sin d'ora che il trasferimento dei dati extra-UE avverrà in conformità alle disposizioni di legge applicabili, previa stipula delle clausole contrattuali standard previste dalla Commissione Europea.

5. Esercizio dei diritti di cui all'artt. 15 fino 22

L'interessato potrà far valere i propri diritti come espressi dagli artt. 15 fino al 22 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n° 196 e s.m.i. introdotte dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n° 101 in linea con il Regolamento Europeo 2016/679 (GDPR), rivolgendosi al titolare del trattamento. In particolare, secondo l'art. 15 L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che lo riguardano e in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle seguenti informazioni:

- a) le finalità del trattamento;
- b) le categorie di dati personali in questione;
- c) i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, in particolare, se destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali;
- d) quando possibile, il periodo di conservazione dei dati personali previsto oppure, se non è possibile, i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
- e) l'esistenza del diritto dell'interessato di chiedere al titolare del trattamento la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento;
- f) il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo;
- g) qualora i dati non siano raccolti presso l'interessato, tutte le informazioni disponibili sulla loro origine;
- h) l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione, e, in tali casi, informazioni significative sulla logica utilizzata, nonché l'importanza e le conseguenze previste di tale trattamento per l'interessato;

- i) di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale.

Inoltre, l'interessato ha diritto di ottenere:

- a) il Diritto di rettifica, ossia la rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano senza ingiustificato ritardo;
- b) il Diritto all'oblio, ossia la cancellazione dei dati personali che lo riguardano senza ingiustificato ritardo, se:
 - I. i dati personali non sono più necessari rispetto alle finalità,
 - II. l'interessato revoca il consenso,
 - III. l'interessato si oppone al trattamento,
 - IV. i dati personali sono stati trattati illecitamente,
 - V. i dati personali devono essere cancellati per adempiere un obbligo legale previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui è soggetto il titolare del trattamento,
 - VI. i dati personali sono stati raccolti relativamente a offerte di servizi della società dell'informazione a minori, ove il minore abbia almeno 14 anni.
- c) il Diritto di limitazione di trattamento, ossia diritto di ottenere dal titolare del trattamento la limitazione del trattamento quando:
 - I. l'interessato contesta l'esattezza dei dati personali, per il periodo necessario al titolare del trattamento per verificare l'esattezza di tali dati personali,
 - II. il trattamento è illecito e l'interessato si oppone alla cancellazione dei dati personali e chiede che ne sia limitato l'utilizzo,
 - III. benché il titolare del trattamento non ne abbia più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali sono necessari all'interessato per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria,
 - IV. l'interessato si è opposto al trattamento in caso di situazioni particolari, in attesa della verifica in merito all'eventuale prevalenza dei motivi legittimi del titolare del trattamento rispetto a quelli dell'interessato.
- d) il Diritto all'obbligo di notifica in caso di rettifica o cancellazione dei dati personali o limitazione del trattamento;
- e) il Diritto alla portabilità dei dati, ossia il diritto di ricevere in un formato di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano forniti a un titolare del trattamento e di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte di quest'ultimo;
- f) il Diritto di opposizione, ossia diritto di opporsi al trattamento dei dati personali che lo riguardano in qualsiasi momento:
 - I. qualora i dati personali siano trattati per motivi connessi alla sua situazione particolare [art. 6, paragrafo 1, lettere e) o f)], compresa la profilazione sulla base di tali disposizioni,
 - II. qualora i dati personali siano trattati per finalità di marketing diretto,
 - III. qualora i dati personali siano trattati a fini di ricerca scientifica o storica o a fini statistici.

il Diritto di non essere sottoposto a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato, compresa la profilazione, che produca effetti giuridici che lo riguardano o che incida in modo analogo significativamente sulla sua persona.

6. Titolare del trattamento

Titolare del trattamento è La Pescaia Società Agricola S.r.l., società di diritto italiano, con sede legale in Loc. Pescaia - Sticciano Scalo - 58036 - Roccastrada (GR) nella persona del legale rappresentante pro-tempore.

La lista aggiornata dei responsabili interni ed esterni dei trattamenti potrà essere consultata presentando richiesta scritta presso la sede legale.

7. Termini di conservazione

I suoi dati saranno conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario per le finalità sopra indicate. In particolare, i suoi dati personali saranno conservati per tutta la durata del contratto sottoscritto in relazione alla fornitura dei nostri servizi e anche per un periodo successivo:

- entro i termini stabiliti dalla normativa vigente;
- entro i termini stabiliti dalla normativa e dai regolamenti che impongono la conservazione dei dati (ad esempio dichiarazioni fiscali);
- entro il periodo necessario per proteggere i diritti del titolare dei dati nelle ipotesi di eventuali controversie legate alla fornitura dei nostri servizi.

La Pescaia Società Agricola S.r.l. ha individuato i rischi che possono pregiudicare la privacy e ha implementato le procedure, misure tecniche, organizzative, anche di natura fisica finalizzate a salvaguardare i suoi dati personali e ad impedirne la distruzione, la perdita, l'uso improprio o la comunicazione non autorizzata.

8. Natura del conferimento e conseguenze del rifiuto a rispondere

Nel rispetto della normativa vigente in trattamento dei dati personali, il trattamento di alcuni dei suddetti dati non richiede il consenso in quanto gli stessi sono raccolti per adempiere ad obbligo di legge o per l'esecuzione di obblighi derivanti da contratto.

Ai sensi del art. 7 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i. introdotte dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 in linea con il Regolamento Europe 2016/679 (GDPR), il trattamento di alcuni tipi di dati personali richiede l'esplicito consenso da parte dell'interessato al trattamento.

Il rilascio dei dati e il relativo consenso al trattamento dei dati divengono pertanto obbligatori in quanto avviene in ottemperanza a obblighi contrattuali e di legge anche al di fuori della Comunità Europea.

Un rifiuto alla dazione del dato comporterà obbligatoriamente la cessazione di ogni qualsivoglia rapporto non consentendo il trattamento dei dati personali.

Privacy Web Site

PRIVACY POLICY

Pursuant to article 13 and 14 of the Legislative Decree n. 196 of June 30 2003, and subsequent amendments and additions introduced by the Legislative Decree n. 101 of 10 August 2018 in line with the European Regulation 2016/679 (GDPR), **La Pescaia Società Agricola S.r.l.**, as Data Controller for Personal Data Processing, acting through its legal representative, hereby informs you about the purposes and modalities regarding gathering, communication, disclosure and transfer of any personal data gathered through this website.

1. Purpose

The treatment of any personal data provided on a voluntary basis that are stored with the Data Controller, requested or communicated by third parties are instrumental and are collected through data processing activities that you provided upon registration with La Pescaia Società Agricola S.r.l. Your personal data will be used in order to:

1.3. *without your express consent* (art. 6 lett. b), e) of the GDPR), for the following purposes:

- provide personalized services, as promoted in the website www.pescaiaresort.com;
- fulfil pre-contractual, contractual and tax requirements deriving from an existing relationship with you;
- fulfil legal or regulation requirements as well as a European norm or order from Authorities (such as money laundering);
- exercise the right of the Data Subject such as the right of defence;

1.4. only with prior and specific consent (art. 130 Privacy Regulation and art. 7 of the GDPR), for the following marketing purposes:

- send by e-mail, mail and/or sms and/or phone calls, newsletter, commercial and/or marketing communication on products or services offered by the Data Controller and customer satisfaction surveys on quality of services provided;
- send by e-mail, mail and/or sms and/or phone calls, newsletter, commercial and/or marketing communications from third parties (such as business partners, insurance companies);
- send market research requests, also by e-mail, related to the products or services offered by the Data Controller.

We hereby inform you that if you are already a client, we could send you commercial communications related to services and products of the Data Controller similar to those you already used, except if you deny your consent (art. 130 c. 4 Privacy Regulation).

2. Modalities

Your personal data may be processed using paper and/or electronic tools by appointed administrators and are carried out as specified in art. 4 Privacy Regulation and art. 4 n. 2) GDPR and in detail: collection, recording, organisation, storage, consultation, adaptation, alteration, modification, selection, retrieval, comparison, use, combination, blocking, transmission, erasure and/or destruction. Your personal data are processed both using paper and electronic/automatic tools.

We also inform you that your personal data will be processed in accordance with the modalities set forth in the UE Regulation 2016/679:

5. processed in a legit and correct way;
6. collected and recorded for specific, explicit and legitimate purposes;
7. correct and, if necessary, updated;
8. relevant, complete and not exceeding the purposes of the processing.

3. Data Communication and Dissemination

Personal data may be processed by the employees of La Pescaia Società Agricola S.r.l. for the purposes indicated in point 1) above. These employees, appointed as controllers, will receive adequate training and operating instructions from La Pescaia Società Agricola S.r.l. and they will work under direct responsibility of the appointed Data Processor.

La Pescaia Società Agricola S.r.l. might communicate the personal data to third parties as per the following list, in connection with the internal organisation such as administrative, accounting and tax activities and only if these activities are deemed necessary to comply with the obligations within the parties:

- public authorities and supervisory bodies;
- companies that gather and process data necessary for contractual purpose;
- insurance companies;
- credit verification companies;
- companies checking customer satisfaction;
- companies providing storing or data entry.

Personal data processing by third parties, acting as independent data processors, will be carried out under applicable laws.

The collected personal data will not be disseminated by La Pescaia Società Agricola S.r.l.

4. Data transfer

Personal data are stored on servers located within the European Community. It is understood that the Data Controller, if deemed necessary, may move servers outside of the EU. In such a case, the Data Controller will transfer data outside of the EU under applicable laws and take standard safeguards as foreseen by the European Commission.

5. Exercise of rights under articles 15 – 22

Under articles 15-22 of the Legislative Decree n. 196 of June 30 2003, and subsequent amendments and additions introduced by the Legislative Decree n. 101 of 10 August 2018 in line with the European Regulation 2016/679 (GDPR), you can exercise your rights by asking the Data Controller. Under article 15, the data subject has the right to obtain from the Data Controller confirmation as to whether or not personal data concerning him or her are being processed, and, where that is the case, access to the personal data and the following information:

- j) the purpose of processing;
- k) the categories of personal data concerned;
- l) the recipients and the categories of recipients to whom the personal data have been or will be communicated, in particular if recipients are in third countries or are international organisations;
- m) whenever possible, the envisaged period of storage of personal data or, if not possible, the criteria used to determine such period;
- n) the existence of the right of the subject to request from the Data Controller rectification or erasure of personal data concerning him/her or to object to such processing;
- o) the right to lodge a complaint with a supervisory authority;
- p) when data are not collected from the data subject, any available information as to their source;
- q) the existence of automated decision-making processing, including profiling, and in this case, information about the logic involved, as well as the importance and the envisaged consequences for the data subject;
- r) to be informed of adequate safeguards in case personal data are transferred to third countries or to international organisations.

The data subject has also the right to obtain:

- g) the right of rectification of inaccurate personal data concerning him or her without any undue delay;
- h) the right to be forgotten, i.e. the erasure of his/her personal data without any undue delay, when:

- VII. the personal data are no longer necessary in relation to the purposes;
 - VIII. the data subject withdraws his/her consent;
 - IX. the data subject objects to the processing;
 - X. the personal data have been unlawfully processed;
 - XI. the personal data have to be erased to comply with legal obligations under a Union or Member State law to which the Data Controller is subject;
 - XII. the personal data have been collected in relation to the offer of services of information companies to minors, where the minor has less than 14 years.
- i) the right of restriction of processing, i.e. the right to obtain the restriction of the processing when:
 - V. the data subject contests the accuracy of his/her personal data, for a period enabling the Data Controller to verify the accuracy of the personal data;
 - VI. the processing is unlawful, and the data subject opposes to the erasure of the personal data and requests the restriction of its use;
 - VII. the Data Controller no longer needs the personal data for the purposes of the processing, but the data subject requires the data for the establishment, exercise or defence of legal claims;
 - VIII. the data subject has objected to the processing in case of specific situations pending the verification whether the legitimate grounds of the Data Controller override those of the data subject.
 - j) the right regarding notification in case of rectification or erasure of personal data or restriction of processing;
 - k) the right of portability of personal data, i.e. the right to receive in a commonly used and machine-readable format the personal data concerning him/her and provided to a Data Controller and the right to transmit such personal data to another Data Controller without hindrance from the previous one;
 - l) the right to objection, i.e. the right to object to the processing of his/her personal data at any time:
 - IV. when the personal data are processed on grounds related to his/her particular situation [art. 6, paragraph 1, letters e) or f)], including profiling based on these provisions;
 - V. when the personal data are used for direct marketing purposes;
 - VI. when the personal data are processed for scientific or historical research or for statistical purposes.

The right not to be subject to a decision based only on automated processing of his/her personal data, including profiling, that may produce legal effects on him/her or have similar effects on him/her.

6. Data Controller

The Data Controller is La Pescaia Società Agricola S.r.l., is an Italian public company, with registered office in [Street1], [CAP1] [City1] [PR1], through its legal representative.

The updated list of internal and external data processors can be accessed by sending a written request to the registered office.

7. Storage Period

Your personal data will be stored for a period not exceeding the one necessary for the above mentioned purposes. In particular, your personal data will be processed for the whole period of the subscribed contract in relation with the service we provide and for the subsequent period:

- within the timeframe of the existing legislation;
- within the limits under the legislation and regulations about the data storage (for instance tax deductions);
- within the period necessary to protect the rights of the data subject in case of any disputes in connection with the services provided by us.

La Pescaia Società Agricola S.r.l. has evaluated any risk that may affect privacy and has implemented procedures, technical and organizational measures (also of physical nature) to safeguard your personal data and avoid destruction, loss, improper use or unauthorised disclosures of these data.

8. Nature of the data provision and processing without consent

In line with the current legislation related to the processing of personal data, some personal data may be processed without consent if gathered to comply with legal or contractual obligations.

Pursuant to article 7 of the Legislative Decree n. 196 of June 30 2003, and subsequent amendments and additions introduced by the Legislative Decree n. 101 of 10 August 2018 in line with the European Regulation 2016/679 (GDPR), some types of data may be processed only with the explicit consent of the data subject.

The provision of data and the related consent to process the personal data are thus mandatory in relation with contractual or legal obligations even outside of the European Community.

Without the consent of the data subject to the processing of his/her personal data, the performance of the relationship will have to be interrupted.